

**Monthly Reserved Parking Fees (Including NYC Parking Tax) – Effective May 1, 2006<sup>1</sup>**  
 租任泊车位月收费(包括纽约市泊车税) – 2006年5月1日生效

Type of Reserved Parking 保留泊车位种类	NYCHA Resident 纽约市房屋局居民				Non- NYCHA Resident On-Site Employee 非纽约市房屋局居民 驻派雇员 (Includes employees of NYCHA sponsored centers and commercial tenants) (包括纽约市房屋局主办中心的雇员及商业租户)		Non-NYCHA Resident 非纽约市房屋局居民	
	Non- Flat Rent Resident and/or Disabled/ Senior Citizen <sup>2</sup> 非固定房租居民及/或 伤残人士/老年人		Flat Rent Resident (excluding Disabled/ Senior Citizen) 固定房租居民 (伤残人士/老年人除外)		Bronx, Brooklyn, Queens, Manhattan and Staten Island Resident  布朗士, 布鲁克林 區, 皇后區, 曼哈顿和 史丹顿岛 居民	Manhattan Parking for Non- Manhattan Resident  非曼哈顿區 居民的 曼哈顿區 泊车位置	Bronx, Brooklyn, Queens, Manhattan and Staten Island Resident  布朗士, 布鲁克林區, 皇后區, 曼哈顿 和史丹顿岛 居民	Manhattan Parking for Non- Manhattan Resident  非曼哈顿區 居民的 曼哈顿區 泊车位置
	Bronx, Brooklyn, Queens, Manhattan and Staten Island Resident  布朗士, 布鲁克林 區, 皇后區, 曼哈顿和 史丹顿岛 居民	Manhattan Parking for Non- Manhattan Resident  非曼哈顿區 居民的 曼哈顿區 泊车位置	Bronx, Brooklyn, Queens, Manhattan and Staten Island Resident  布朗士, 布鲁克林 區, 皇后區, 曼哈顿和 史丹顿岛 居民	Manhattan Parking for Non- Manhattan Resident  非曼哈顿區 居民的 曼哈顿區 泊车位置				
Outdoor 室外	\$17.68	\$ 18.96	\$22.10	\$23.70	\$22.10	\$23.70	\$38.68	\$41.48
Indoor 室内	\$30.94	\$33.18	\$38.68	\$41.48	\$38.68	\$41.48	\$82.88	\$88.88

**ANNUAL PARKING PERMIT FEES- Effective May 1, 2006**

年度泊车许可证收费 - 2006年5月1日生效

Resident 居民		Non-Resident 非居民
Non-Flat Rent Resident and/or Disabled or Senior Citizen 非固定房租居民及/或伤残人士或 老年人	Flat Rent Resident (excluding Disabled/ Senior Citizen) 固定房租居民 (伤残人士/老年人除外)	\$150.00

<sup>1</sup> Effective April 1, 2004, the New York City Parking Tax is 10.5% except for non-residents of Manhattan who park at Manhattan developments. For this category, the applicable parking tax is 18.5%.

2004年4月1日生效, 纽约市泊车税是 10.5%, 将车停放在曼哈顿屋邨的非曼哈顿區居民除外, 这类型泊车税是 18.5%。

<sup>2</sup> Age 62 years or older, or persons with disabilities who possess a valid Parking Permit for Persons with Disabilities, issued either by the State of New York or the City of New York  
62岁或以上, 持有州或纽约市颁发的有效泊车许可证的伤残人士。

\$60.00	\$75.00	
---------	---------	--